НАУЧНЫЕ ТРУДЫ ИГОРЯ ГЕОРГИЕВИЧА ДОБРОДОМОВА

БИБЛИОГРАФИЯ

1958

[Рецензия на книгу:] Є. В. Кротевич І Н.С. Родзевич. Словник лінгвістичних термінів. Загальна ред. Є. В. Кротевича. Київ, Вид-во АН УРСР, 1957, 236 с. (Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні АН УРСР) // Вопросы языкознания, 1958, № 1.

1960

[Рецензия на книги:] В.А. Трофимов. Современный русский язык // Русский язык в школе, 1960, № 1 (в соавторстве с Л.П. Крысиным)

Что следует понимать под сопоставлением? // Қазақстан мектебі, Алматы, 1960, № 5.

1961

Указатель к книге П.С. Кузнецова "Очерки по морфологии праславянского языка". Изд-во АН СССР. М., 1961.

1963

К истории казахского слова пәтер "квартира" // Сборник "Этимологические исследования по русскому языку", вып. IV. Изд. МГУ,

Абитуриент // Там же.

1964

Из половецкой ономастики. Таз Боняк. // Известия АН СССР. Серия литературы и языка, т. XXIII, вып. 3.

Новые книги по культуре речи (обзор) // Русский язык в школе, № 2.

[Рецензия на книгу:] О.П. Беляева. О культуре устной речи. Пермь, 1963 // Вопросы культуры речи, вып. 5.

Принципы изучения истории языковых изменений в трудах

Е.Д. Поливанова // Материалы конференции "Актуальные вопросы современного языкознания и лингвистическое наследие Е.Д. Поливанова", т. I. Самарканд.

1965

Поливановская конференция // Научные доклады высшей школы. Филологические науки, № I.

Перевод статей с немецкого языка в книге: Й. Вахек, "Лингвистический словарь Пражской школы". Изд-во "Мир". М., 1964.

О диалектных заимствованиях и их нормативных оценках // Вопросы культуры речи, вып. 6 (в соавторстве с Л.И. Скворцовым).

Популярный очерк лексикологии (О книге М.Д. Феллера "Как рождаются и живут слова". Книга для учащихся. Изд. Просвещение. М., 1964, 195 стр.) // Русский язык в школе, № 5.

[Обзор журнала:] Ľudové kurzy ruštiny. Bratislava, 1965, ročník XIII, č. 1-5 // Русский язык в национальной школе, № 6 (в соавторстве с Г.Я. Романовой).

1966

IУ Научно-методическая конференция кафедр русского языка Московского объединения кафедр русского языка // Русский язык в школе, № I.

О методах исследования древнейших тюркизмов в составе русского словаря (К истории слова жемчуг) // Известия АН СССР, Серия литературы и языка, т. XXУ, вып. I.

Из древнерусской этнонимики. Древнерусское сорочининъ и греческое Σαρακηνός // Советская этнография, 1966, № 3.

О некоторых русских словах, заимствованных из греческого языка через тюркское посредство // Сб. "Лексикология и

словообразование древнерусского языка", Изд-во "Наука", М., 1966.

[Обзор журнала:] Ľudové kurzy ruštiny, ročník XIII, č.6-10; Ruštinár, ročník XIY, č.1. Bratislava, 1966 // Русский язык в национальной школе, 1966, № 2 (в соавторстве с Г.Я. Романовой).

[Рецензия на книгу:] Д.Ю. Кобяков. Бессмертный дар. Повесть о словах. Алтайское книжное изд., Барнаул, 1965 // Русский язык в школе, 1966, № 5.

[Рецензия на книгу:] П. Митропан. Ја и моји пријатељи . Лектира на руском језику за ученике основне школе. Београд, 1965 // Русский язык в национальной школе, 1966, № 5.

[Рецензия на словарь:] T.Čiževska. Glossary of the Igor' Tale. -The Hague, Mouton and C^{o}, 1966, 408 c p. (Slavistic printing and reprinting, LIII) // Вопросы языкознания, 1966, № 6 (в соавторстве с И.С. Улухановым).

1967

Слова-путешественники (Магазин. Казна. Казначей) // Русская речь, 1967, № 1.

Новые пособия по языкознанию (обзор) // Русский язык в школе, 1967, № 1.

Этимологическая страничка. Муар, мухояр и мохер // Русский язык в школе, 1967, № 2.

Журнал русистов Словакии (Ruštinár. Časopis pro učitel'ov ruštiny. 1966, ročník I(XIY), č.2-8 // Русский язык в национальной школе № 2 (в соавторстве с Г.Я. Романовой).

Учебное пособие по русской лексике (Russische Wortkunde. Verfaßt von R.Eckert, G.Kirchner, R.Růžička, W.Sperber. VEB Max Niemeyer Verlag, Halle (Saale), 1966) // Русский

язык в школе, № 3.

Об этимологии булгарских элементов в славянских языках // Международный симпозиум "Проблемы славянских этимологических исследований в связи с общей проблематикой современной этимологии" (24-31 января 1967). Программа. Тезисы докладов. М., 1966.

Некоторые вопросы изучения тюркизмов в русском языке // Вопросы лексики и грамматики русского языка. (Ученые записки МГПИ им. В.И. Ленина, № 264). М., 1967.

Старинный русский календарь // Русская речь №№ 3-6, 1-2.

О построении вводного курса русского языка // Психология и методика обучения второму языку (критерии отбора языкового материала). Тезисы сообщений. Изд. МГУ,

Еще раз о казначее, а также о трубачее // Русская речь, № 5.

Славян чĕлхисенчи пăлхар-чăваш сăмахĕсем // Чăваш календарĕ. 1968. Шупашкар.

1968

Лексика тюркского происхождения в белорусском языке // Беларуская лексікалогія і этымалогія (Праграма і тэзісы дакладаў міжрэспубліканскай канферэнцыі па беларускай лексікалогіі і этымалогіі. 19-23 лютага, 1968 г.). Мінск, 1968.

Собственные имена и правописание // Русская речь, № 1.

[Рецензия на книгу:] Л.В. Успенский. Почему не иначе? Этимологический словарик школьника. Изд-во "Детская литература". М., 1967 // Русский язык в школе, № 1.

Хазары и русское правописание // Русская речь, № 3.

Призвание // Русская речь, № 3 (без подписи).

Этимологическая страничка: Шлык, Жилет // Русский язык в школе, № 3.

Два чебота - пара // Русский язык в школе № 4.

Новые пособия по введению в языкознание // Русский язык в школе, № 4.

Дрофа - дудак. Этимологические заметки // Русская речь, № 4.

Полтина. Алтын // Русская речь, № 4.

Дубина стоеросовая // Русская речь, № 5.

Отчего убегают гласные // Русская речь, № 5.

О вводном (начальном) курсе русского языка // Русский язык в национальной школе, № 5.

О словах иноязычных // Политическое самообразование, № 12.

Половцы и поле // Русская речь, № 6.

Роль внутренних и внешних факторов в развитии фонологической системы языка // Фонологический сборник. Материалы межвузовской конференции, вып. II, Донецк (Донецкий гос. ун-т, Институт языкознания им. А.А. Потебни АН УССР, Всесоюзный комитет фонологов).

К вопросу об условиях перехода е в о в древнерусском языке // Там же.

К вопросу о булгарских элементах в белорусском языке // Праблемы беларускай філалогіі. Тэзісы дакладаў рэспубліканскай канферэнцыі, прысвечанай 50-годдзю БССР і КПБ. Мінск.

"Сунтӑх сӑмах историйӗ пирки // "Чӑваш календарӗ 1969". Шупашкар.

1969

Два гапакса из "Лексикона вокабулам новым" (Шомурдук. Балахай) // Ученые записки Научно-исследовательского института при Совете Министров Чувашской АССР, вып. XXXIX (филология). Чебоксары.

Развитие и обогащение русского языка за счет заимствований

из языков народов СССР // Взаимодействие и взаимообогащение языков народов СССР, М., 1969, Изд-во "Наука" (в соавторстве с Н.А. Баскаковым, В.И. Абаевым, Т.А. Бертагаевым и др.).

Изучение заимствованных слов (обзор книг 1967-1968 гг.) // Русский язык в школе № 2.

Славяне и тюрки // Русская речь, № 2 (без подписи).

Данилович или Даниилович? // Русская речь, № 2.

Гювеч // Русская речь, № 3.

Знаете ли вы, что... // Русская речь, № 3 (без подписи).

Українське акання і булгарсько-чуваські запозичення // XIII республіканьська діалектологічна нарада. Тези доповідей (Київ, квітень 1969 р.) Видавництво "Наукова думка".

Как писать собственные имена? // Русская речь, № 5.

К этимологии украинского таркач и т.п. // Ученые записки МГПИ им. В.И. Ленина № 341 (Вопросы филологии).

Русские формы этнонима башкир // Тезисы докладов научной сессии по этногенезу башкир 13-15 мая 1969 г. г. Уфа (в соавторстве с А.А. Абдулаевым).

Булгаризмы в восточнославянских языках // Тюркские лексические элементы в восточных и западных славянских языках. Тезисы докладов второго симпозиума (25-27 ноября 1969 г.). Минск.

Проблематика словарей тюркизмов восточно- и западнославянских языков // Там же (в соавторстве с Н.А. Баскаковым и А.Е. Супруном).

Из булгарского вклада в славянских языках I. // "Этимология, 1967". Изд. "Наука", М., 1969.

[Рецензия на книгу:] В.С. Винник. Назви одиниць виміру і ваги в українській мові, Видавництво "Наукова думка",

Київ, 1966 // Там же.

1970

Два булгаризма в древнерусской этнонимии // Этнонимы. Изд-во "Наука", М., 1970.

Тайная родня // Русская речь, 1970, № 1.

Суффикс из ничего // Русская речь, № 2.

Правильно ли мы читаем стихи? // Там же.

Камасы и гамаши // Русская речь, № 3.

Словарь тюркизмов // Там же (без подписи).

Составление словаря тюркских лексических элементов в славянских языках // Русский язык в школе, № 3.

Этимологическая страничка. Карий // Русский язык в школе, № 4.

К истории культурных терминов тюркского происхождения // Советская тюркология, № 3.

Тюркские лексические элементы в восточных и западных славянских языках // Там же.

Веселая этимология. Таракан в этимологическом аспекте // Русская речь, № 6.

К этимологии марийского названия лошади // Советское финно-угроведение, т. VI (1970). Таллинн, № 4.

Некоторые соображения о булгарском вкладе в славянских языках // Ученые записки МГПИ им. В.И. Ленина № 403.

Из булгарского вклада в славянскую антропонимию (к этимологии имени Борисъ) // Сб. "Антропонимика". Изд-во "Наука".

1971

Из булгарского вклада в славянских языках, II // "Этимология. 1968" Изд-во "Наука", М.

Этимологическая страничка. Калякать // "Русский язык в школе", Изд-во "Просвещение", № 1.

Бродячие слова /"Русская речь", № I.

Типология и причины семантических сдвигов при заимствовании лексем // Вопросы семантики. Тезисы докладов (Дискуссия на расширенном заседании Филологической секции Ученого Совета Института востоковедения. Февраль I97I года). М., I97I.

Семантическая структура заимствованного слова и проблема хронологизации заимствований // Актуальные проблемы лексикологии. Новосибирск, I97I.

[Рецензия на книгу:] Э.М. Ахунзянов. Русские заимствования в татарском языке. Изд-во Казанского ун-та, I968 //"Этимология, I968". Изд-во "Наука", М., I97I.

Тюркизмы славянских языков как источник сведений по исторической фонетике тюркских языков (соответствие s - š) // Советская тюркология, Баку, № 2.

Из истории слова "книга" // Книжная торговля, I97I, № 3.

Иноязычные слова // Книжная торговля, I97I, № 4.

Янтарь // Русская речь, I97I, № 4.

Книга // Русская речь, № 5.

К периодизации истории булгаро-чувашского вокализма (о хронологии уканья - оканья) // Тезисы докладов и сообщений совещания по вопросам диалектологии и истории языка (Кишинев, I0-I2 ноября I97I г.). М., I97I.

Социальное, территориальное и стилистическое членение языка // Очерки по социолингвистике, Шадринск, I97I (Ученые записки Шадринского и Свердловского гос. пед. ин-тов, сборник, I46).

Из истории восточноевропейских культурных терминов (яндова, чомровое платье) // Вопросы русской и чувашской филоло-

гии, вып. I. Чебоксары, 1971.

Дзетси в Москве // Развитие фонетики современного русского языка. Фонологические подсистемы. Изд-во "Наука". М., 1971.

Булгаризм или балтизм? // Baltistica , VIII, № 1.

Н.И. Ашмарин как этимолог // "Н.И. Ашмарин - основоположник чувашского языкознания". Сборник статей. Чебоксары, 1971.

1972

Новая одежда старых слов // Русская речь, № 2.

Мавзолей, музей, мазар // Русская речь, 1972, № 2.

Гриб и пуговица // Русская речь, № 3.

Булгаризмы в топонимии Северного Причерноморья // Résumés des communications de XI[e] congrès international des sciences onomastiques. Sofia, 28 juin-4 juillet 1972.

Атаман и гетман // Русская речь, № 5.

[Рецензия на книгу:] Путешествие Абу Хамида ал-Гарнати в Восточную и Центральную Европу (1131-1153 гг.). М., 1971 // Вопросы истории № 10. Изд-во "Правда" (в соавторстве с В.А. Кучкиным).

Об одном финно-угорском названии кармана (на фоне других языков Европы и Азии) // Вопросы советского финно-угроведения. Языкознание. (Тезисы докладов и сообщений на XIV Всесоюзной конференции по финно-угроведению, посвященной 50-летию образования СССР). Саранск, 1972.

Из булгарского вклада в славянских языках, III // "Этимология 1970". М., 1972. Изд-во "Наука".

[Рецензия на книгу:] Irmgard Leder. Russische Fischnamen. Wiesbaden , 1969 // Там же.

О переходах е в о в русском языке // Проблемы общего и русского языкознания. М., 1972.

[Рецензия на книгу:] "Этнография имен", ред. В.А. Никонова

и Г.Г. Стратановича. М., 1971 // Вопросы языкознания, № 3.

[Рецензия на книгу:] "Тюркская лексикология и лексикография". М., 1971 // Советская тюркология, № 5 (в соавторстве с Т.М. Гариповым).

Происхождение названия Тьмуторокань // Диалекты и топонимия Поволжья (Материалы и сообщения), вып. 1. Чебоксары, 1972.

Проблемы заимствования морфем // Сб. "Актуальные проблемы русского словообразования", I. Самарканд, 1972.

География апеллятива и топонимический ареал (яндова) // Топонимия Центра (Тезисы докладов). М., 1972.

1973

[Рецензия на книгу:] "Барбаро и Контарини о России. К истории италорусских связей в XV в.". Л., 1971 // История СССР, 1973, № 2 (в соавторстве с В.А. Кучкиным и Л.М. Брагиной).

Хотя слово и есть в словаре... // Русская речь, № 1.

[Булгаризмы в русско-белорусских изолексах] // Беларуска-рускiя iзалексы (Матэрыялы для абмеркавання). Мiнск, 1973.

Тьмуторокань и Тамань // Русская речь, № 5.

К этимологии слова вор // Диалекты и топонимия Поволжья, вып. 2. Чебоксары, 1973.

О сравнительно-историческом изучении тюркизмов русского языка // Вопросы грамматики и лексики русского языка. Сборник трудов. М., 1973.

Схiднослов'янськие корi // Журнал "Мовознавство", № 5.

[Рецензия на книгу:] Hadży Mehmed Senai z Krymu. Historia chana Islam Gereja III. Warszava, 1971 // Журнал "Советская тюркология" № 4.

Происхождение названия Астрахань // Ономастика Поволжья, 3. Материалы III конференции по ономастике Поволжья, Уфа, 1973.

1974

Две венгерские этимологии // Советское финно-угроведение, X, I, Таллинн, 1974.

Этимология, контекст, значение // Вопросы словообразования и лексикологии древнерусского языка. М., 1974.

[Рецензия на книгу:] Б.Е. Кумеков. Государство кимаков по арабским источникам. Алма-Ата. Изд-во "Наука". 1972. 156 стр. // Вопросы истории № 3.

Пути проникновения булгарских элементов в славянские языки // Тюркизмы в восточнославянских языках. М., 1974.

География и этимология // Топонимия Центральной России. Изд-во "Мысль". М., 1974 ("Вопросы географии", сб. 94).

Буткарь или бушкар? // Русская речь, № 3.

Колчан // Русская речь, № 4.

К этимологии русского слова верига // Вопросы филологии. К семидесятилетию со дня рождения и пятидесятилетию научно-педагогической деятельности заведующего кафедрой общего языкознания доктора филологических наук профессора А.Н.Стеценко. М., 1974.

Тюркизмы славянских языков как источник сведений по исторической фонетике тюркских языков (к вопросу о развитии так называемого протетического согласного v- в тюркских языках) // Советская тюркология, Баку, 1974, № 2.

К историографии изучения тюркизмов в русском языке. // Советская тюркология, Баку, 1974, № 5.

Новые книги по ономастике (1972-1973) // Русский язык в школе, № 3.

Інструкція для укладання історико-етимологічних словників тюркізмов східнослов'янських мов // Сборник: "А.Ю.Крим-

ський - україніст і орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження)". Видавництво "Наукова думка", Київ, 1974 (в соавторстве с Н.А. Баскаковым, Р.В. Болдыревым, А.Е. Супруном).

Отражение двух разновидностей ротацизма в булгарских заимствованиях славянских языков // Вопросы языкознания, М., 1974, № 4.

1975

Отражение тюркского начального j- в булгаризмах славянских языков // Советская тюркология, № 3.

Проблема лексикализации словосочетаний // Материалы научной сессии "Проблемы словосочетаний в тюркских языках". Чебоксары, 1975.

Проблемы филологической достоверности слова в словарях // Проблемы славянской исторической лексикологии и лексикографии, вып. 4. Теория и практика исторической лексикологии. М., 1975.

Выходъ, туска, харадж и другие фискальные термины в языках Среднего Поволжья // Диалекты и топонимия Поволжья (Материалы и сообщения), вып. 3. Чебоксары, 1975.

Булгарские следы на карте // Русская речь, № 6.

Удмуртское слово в русском словаре // Вопросы удмуртского языкознания, вып. 3. Сборник статей. Ижевск, 1975.

Новые издания // Вопросы языкознания, 1975, N 5

Słowiańskie nazwy książki // Studia o książce, t.5. Wrocław, 1975.

1976

Астрахань // Русская речь, 1976, № 3.

Этимологические этюды в наследии В.В. Бартольда // Бартоль-

довские чтения 1976. Тезисы докладов и сообщений. М., 1976.

Из истории учебных русских словарей для нерусских (Словари Переводческой комиссии при управлении Казанского учебного округа) // Научно-методические основы составления учебных словарей русского языка для нерусских и проблемы обучения лексике. Тезисы докладов и сообщений. Изд-во "Русский язык". М., 1976.

[Перевод с немецкого статьи:] Ю. Немет. К вопросу об аварах // Turcologica . К семидесятилетию академика А.Н. Кононова. Изд-во "Наука". Л., 1976.

Загадочная параллель: бур (бор) орхонских рунических надписей и боръ (< *бъръ) "Повести временных лет" // Там же.

К истории гласных первого слога в тюркских языках // Всесоюзная тюркологическая конференция 27-29 сентября 1976 г. Секция № I. Советская тюркология и развитие тюркских языков в СССР. Тезисы докладов и сообщений. Алма-Ата, Издательство "Наука" Казахской ССР, 1976.

В.А. Гордлевский и изучение тюрко-славянских связей // История и филология Турции. Тезисы докладов и сообщений, октябрь 1976 года. М., 1976 (Институт востоковедения АН СССР. Советский комитет тюркологов).

Языки народов СССР как источник формирования общего лексического фонда // Тези республіканської науковоï конференції з проблеми "Науково-технічний прогрес і мова". Житомир, 1976.

К вопросу о венгерском sz-, соответствующем тюркскому j-, в старых булгаризмах // Тюркологические исследования. Изд-во "Наука". М., 1976.

[Перевод с немецкого статьи:] Г. Дёрфер. О трех коли-

чественных градациях гласных в тюркских языках // Советская тюркология, № 4.

Мнимый булгаризм чизгины // Этимологические исследования по русскому языку, вып. VIII. М., 1976.

[Рецензия на книгу:] Г.В. Лукоянов. Марийские заимствования в чувашском языке. Чебоксары, 1974, 120 стр. // Советская тюркология, № 5.

Вопросы хронологии тюркских заимствований в славянских языках // Советская тюркология, № 6.

1977

Жудь и жуть // Русская речь, № 3.

[Рецензия на книгу:] Булахов М.Г. Восточнославянские языковеды. Биобиблиографический словарь. Том I. Минск, Изд-во БГУ им. В.И. Ленина, 1976 // Русский язык в школе, № 2.

[Рецензия на книгу :] М.Ф. Чернов. Краткий русско-чувашский фразеологический словарь. "Чувашское книжное издательство", Чебоксары, 1975, 192 стр. // Советская тюркология, № 1. (в соавторстве с А.Н. Тихоновым).

Географический аспект в изучении тюркизмов славянских языков // Совещание по общим вопросам диалектологии и истории языка. Тезисы докладов и сообщений (Нальчик, 21-24 сентября 1977 г.). М., 1977.

Булгарский характер древнейшего тюркского вклада в славянскую лексику // Тыпалогія славянских моў і узаемадзеянне славянскіх літаратур. Тэзісы дакладаў III Рэспубліканской канферэнцыі 2-3 снежня 1977 г. Мінск, 1977.

К ареальному изучению цветообозначений // Русский язык в Среднем Поволжье. Сборник статей, вып. 2, Чебоксары, 1977.

1978

О половецких этнонимах в древнерусской литературе // Тюркологический сборник. 1975. Издательство "Наука". Главная редакция восточной литературы. М., 1978.

Язык исчез – слова остались. Об аланских словах в русском языке // Русская речь, № 1.

К этимологии обско-угорского названия шелка // Советское финно-угроведение, XIV, 1, Таллинн, 1978.

Тюркские рунические надписи на монетах и вопросы денежного обращения // Бартольдовские чтения 1978, год четвертый. Тезисы докладов и сообщений. М., 1978.

К изучению лексики "Русской правды" (портъ 'топор' и портъ 'одежда') // Восточнославянское и общее языкознание. М., 1978.

Дуван и диван // Русская речь, № 2.

[Рецензия на книгу:] Булахов М.Г. Восточнославянские языковеды. Биобиблиографический словарь. Том II (А-К). Минск, Изд-во БГУ им. В.И. Ленина, 1977 // Русский язык в школе, № 3.

Хроника // Научные доклады высшей школы. Филологические науки. 1978, № 3 (105).

Шажере // Большая Советская Энциклопедия, 3-е изд., т. 29, М., 1978, стр. 273 (без подписи).

[Рецензия на книгу:] Прохоров В.А. Надпись на карте. Географические названия Центрального Черноземья. Воронеж, Центрально-Черноземное книжное изд-во, 1977 // Русский язык в школе, № 4 (в соавторстве с А.В. Барандеевым).

Об изучении эпиграфических памятников Волжской Булгарии XIII-XIV веков // Проблемы взаимосвязи фольклора, литературных языков народов Приуралья и Поволжья (препринт). Уфа, 1978.

Из заметок по лексике А.С. Пушкина (По следам разысканий о слове шаматон из Капитанской дочки) // Основы лингвистического анализа и методика преподавания иностранных языков в высшей школе. Ярославль, 1978.

[Рецензия на книгу:] Gunnar Jarring. Gustaf Raquette and Qassim Akhun's Letter to Kamil Efendi. Ethnological and Folkloristic Materials from Southern Sinkiang ... Lund, 1975, 54 p. // Советская тюркология, № 3.

1979

Заимствование. Калька // Русский язык. Энциклопедия. М., 1979.

[Рецензия на книгу:] Е.Б. Бекмухаметов. Арабско-персидские слова в казахском языке. Толковый словарь заимствований. Изд-во "Казахстан". Алма-Ата, 1977, 199 стр. // Советская тюркология, 1979, № 1.

[Рецензия на книгу:] Археология и лингвистическая текстология Южного Урала. Уфа, 1977, 159 стр. // Советская тюркология, № 2.

Этимология и старые географические объекты // Топонимика на службе географии. М., 1979 (= Вопросы географии, сборник 110) (в соавторстве с В.А. Жучкиным).

Восточные слова в Азбуковнике конца XVI в. // Питання східнослов'янської лексикографії XI-XVII ст. Матеріали симпозіуму. Київ, 1979.

Манăçа тухнă авалхи терминсем çинчен // Чăваш терминологийĕн нйтăвĕсем, Шупашкар, 1979.

Иван Афанасьевич Василенко (1899-1970) // Русская речь, № 4 (в соавторстве с А.Н. Стеценко).

К вопросу о пермском названии подати // Вопросы финно-угроведения. Языкознание (тезисы докладов на XVI Всесоюзной кон-

ференции финно-угроведов). Июнь 1979 г. I. Сыктывкар, 1979.
К проблеме семантической идентификации редких слов в памятниках письменности // Исследования по семантике русского языка. Лексическая и словообразовательная семантика. Межвузовский научный сборник. Уфа, 1979.
Лингвистические ареалы и история товарно-денежных отношений (К истории названий некоторых денежных единиц в языках Восточной Европы и Средней Азии) // Диалекты и топонимия Поволжья. Сборник статей. Вып. 7. Чебоксары, 1979.
Теория имитативов и сравнительно-историческое языкознание // Диалекты и топонимия Поволжья. Сборник статей. Вып. 7. Чебоксары, 1979 (в соавторстве с Г.Я. Романовой).
Библиография основной отечественной литературы по изучению ориентализмов в восточнославянских языках // В кн.: К.Г. Менгес. Восточные элементы в "Слове о полку Игореве". Л., Издательство "Наука", 1979 (в соавторстве с Г.Я. Романовой).
Новая веха в татарской лексикографии // Переводная и учебная лексикография, М., "Русский язык", 1979.
Евгений Федорович Будде (1859-1929) // Русская речь, № 6.
Акцентологическая характеристика булгаризмов в славянских языках // Советская тюркология, № 5.

1980

В.Г. Егоров и русское языкознание // Актуальные вопросы чувашского языкознания. Тезисы докладов и сообщений на научной сессии, посвященной 100-летию со дня рождения В.Г. Егорова (12-13 февраля 1980 года). Чебоксары, 1980.
Еще о слове балаган // Русская речь, № 1.
Вторичные рунические надписи на монетах и вопросы денежного обращения у древних енисейских тюрков // Ближний и Сред-

ний Восток. Товарно-денежные отношения при феодализме. М., 1980.

[Этимологии чувашских слов:] лав, пах, ҫӗлӗк // Инструкция и проблемные статьи "Этимологического словаря чувашского языка" [Составитель М.И. Скворцов]. Чебоксары, 1980 (без подписи, авторство указано на с. 42).

Из аланского пласта иранских заимствований чувашского языка // Советская тюркология, № 2.

Подче(и)гарый - поджарый // Русская речь, № 5.

Роль этимологии в локализации старых географических объектов // Основные проблемы исторической географии России на современном этапе. Тезисы докладов и сообщений на II Всесоюзной конференции по исторической географии России. М., 1980.

Что такое анналы? // журнал "Литературная учеба", М., 1980, № 5.

Антропонимы или этнонимы // Ономастика Востока. Изд-во "Наука". М., 1980.

К историческому изучению русских цветовых прилагательных (проблемы источников и методики) // Проблемы теории и методики языка. Ярославль, 1980.

О некоторых гиппологизмах и созвучных словах. Из аланского пласта иранских заимствований чувашского языка // Труды Научно-исследовательского института языка, литературы, истории и экономики при Совете Министров Чувашской АССР, вып. 97. Проблемы исторической лексикологии чувашского языка. Чебоксары, 1980.

Проблемы изучения мерянского субстрата в северновеликорусских говорах // Лексика и фразеология севернорусских говоров. Вологда, 1980.

1981

Слово подписчик у В.Т. Нарежного // Русская речь, № 4.

Тридевятое царство, тридесятое государство // Русская речь, № 4.

Этимология и историческая лексикология (к изучению булгарских заимствований в славянских языках) // Этимология. 1979. М., Изд-во "Наука", 1981.

К этимологии русского слова колчан // Этимологические исследования по русскому языку, вып. IX. М., 1981.

[Рецензия на книгу:] Этимологические исследования. Этимология русских диалектных слов. Отв. редактор А.К. Матвеев. Свердловск, 1978 (Уральский ун-т им. А.М. Горького) // Этимология. 1979. М., 1981 (в соавторстве с В.Я. Дерягиным).

Заметки о отдельных диалектизмах Среднего Поволжья // Исследования по этимологии чувашского языка. Чебоксары, 1981 (в соавторстве с И.Т. Сергеевым).

Из истории изучения тюркизмов русского языка // Тюркологический сборник. 1977, М., 1981.

[Рецензия на книгу:] А.К. Матвеев. Географические названия Урала. Краткий топонимический словарь. Свердловск. Средне-Уральское книжное издательство, 1980 // Русский язык в школе, № (в соавторстве с А.В. Барандеевым).

Об аланизмах в русском языке // Осетинская филология (Межвузовский сборник статей). Выпуск 2. Орджоникидзе, 1981.

Некоторые соображения о словообразовании (В связи с книгой: В.В. Лопатин. Русская словообразовательная морфемика. Проблемы и принципы описания. М., 1977, 316 с.) // Развитие и функционирование русского глагола. Сборник научных трудов. Волгоград, 1981.

"Хожения за три моря" Афанасия Никитина // Бартольдовские чтения. 1981 год. Пятый. Тезисы докладов и сообщений. М., 1981.

1982

О надежности топонимических этимологий (гидроним Оврад на юге Украины // Этимология. 1980. М., 1982.

Василий Алексеевич Богородицкий // Русская речь, № 2.

Урал // Русская речь, № 3.

Разыскания о русских фамилиях // Русский язык в школе, № 3.

К 75-летию В.К. Чичагова // Вестник Московского университета. Серия 9. Филология 1982, № 1.

Призрачные слова в текстах и словарях // Тезисы докладов Всесоюзной конференции "Задачи изучения лексики и фразеологии в высшей и средней школе" 16-18 апреля 1982 года. Орел, 1982.

Проблема диалектного членения булгарской языковой зоны // IX конференция по диалектологии тюркских народов. Тезисы докладов и сообщений. Уфа, 1982.

Проблема монографического изучения отдельного топонима / Топонимия Северо-Запада СССР и проблемы ее изучения в высшей и средней школе (Тезисы докладов и сообщений). Череповец, 1982.

Черное молоко в Ипатьевской летописи // Русская литература, 1982, № 3.

О тунгусских словах в русском языке и его говорах // Диалектная лексика 1979. Л., "Наука", 1982.

Поволжское слово маяк // Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae, tomus XXXVI, fasc.1-3. Budapest, 1982.

Проблемы этимологизации диалектных слов // История структурных элементов русского языка. Сборник научных трудов. М., 1982.

1983

К проблеме изучения влияния книжно-литературного языка на диалекты // Актуальные проблемы диалектологии и исторической лексикологии русского языка. Тезисы докладов и сообщений (Вологда, 24-26 мая 1983 г.) Вологда(в соавторстве с Г.Я. Романовой).

Грамматическая и лексическая семантика в старинном тексте (призрачное слово ирп и хронология слова сырп) // Грамматическая семантика русского языка. Сборник научных трудов. Вологда, 1983.

О черном теле... и ежовых рукавицах // Русский язык в школе, № 4.

К этимологии церковнославянского хлябь (хлѣбь) // Этимология 1981. М., 1983.

Ошибались ли классики? // Литературная учеба, 1983, № 4.

Не налог, а налога (Лексикографическая заметка о словоупотреблении в "Борисе Годунове") // Русская историческая лексикология и лексикография, вып. 3. Л., 1983.

[Перевод с немецкого статьи:] Г. Дёрфер. Халаджский язык - не огузский // Советская тюркология, Баку, 1983, № 6.

[Рецензия на книгу:] Clauson G. An etymological dictionary of pre-thirteenth-century Turkisch.Index,vol.I-II.Szeged, 1981 // Вопросы языкознания, 1983, № 6.

1984

Этимологические соображения и словари исторического жанра // Актуальные проблемы современной и исторической лексикологии. Тезисы докладов и сообщений XX зональной конференции кафедр русского языка вузов Урала 15-17 мая 1984 г. Свердловск, 1984.

Этимологические соображения в словарях исторического жанра

// Международный симпозиум по проблемам этимологии, исторической лексикологии и лексикографии. Москва, 21-26 мая 1984 г. Тезисы докладов. М., "Наука", 1984.

[Рецензия на книгу:] Тюркско-дагестанские языковые контакты. Махачкала, 1982, 166 стр. //Советская тюркология, 1984, № 1.

Проблема филологической достоверности в интерпретации памятников древнетюркской письменности //Бартольдовские чтения 1984 год седьмой. Тезисы докладов и сообщений. М., 1984.

Тюркская топонимика в "Повести временных лет" //Тюркская ономастика. Алма-Ата, 1984.

Сергей Константинович Булич //Русская речь, 1984, № 5.

Этимологические маргиналии тюрколога по русской лексикографии // Этимологические исследования. Свердловск, 1984.

Об одной хантыйско-эвенкийской параллели и ее происхождении. // Советское финно-угроведение, т. XX, № 3. Таллинн, 1984.

Возраст слова и его этимология (О слове кисет) // Эволюция лексической системы севернорусских говоров. Вологда, 1984,

Об аланизмах в западных и восточных славянских языках // Проблемы осетинского языкознания, вып. 1. Орджоникидзе, 1984.

Заметки об отдельных диалектизмах Среднего Поволжья //Взаимовлияние языков: лингвосоциологический и педагогический аспект. Чебоксары, 1984. (в соавторстве с И.Т. Сергеевым).

К этимологии некоторых коневодческих терминов в языках Восточной Европы // Там же.

Слово и общий контекст литературного произведения //Функционирование фразеологических единиц в художественном и публицистическом тексте. Челябинск, 1984.

Проюрдонить (этимологический анализ) // Взаимодействие финно-угорских и русского языков. Сыктывкар, 1984.

Исторический словарь синонимов русского языка (к вопросу о принципах составления словаря) // Теория и практика русской исторической лексикографии. Изд-во "Наука", М., 1984 (в соавторстве с Е.Н. Борисовой).

Не "река" – а "женщина" (о достоверности топонимических этимологий) // Этническая ономастика. М., "Наука", 1984.

1985

Еще раз о славянских вариантах *sabja, *šabja // Этимология 1983. М., "Наука", 1985.

[Перевод с немецкого:] Х. Новка. К истории тюркологии в Берлинском университете // Советская тюркология. Баку, 1985, № 4.

[Рецензия на сборник:] Вопросы хакасского литературного языка. Абакан, 1984 // Советская тюркология. Баку, 1985, № 5.

Из аланских следов в топонимии Европейской части СССР // Проблемы русской ономастики. Вологда, 1985.

Три невыявленных тюркизма русского словаря (тюбяк, тюря, бандура) // Этимология 1982. М., "Наука", 1985.

О слове атаман в славянских и тюркских языках // Теория и практика этимологических исследований. М. "Наука", 1985.

Interaction of the Vocabulary Finno-Ugric, Slav and [illegible] Languages // Шестой международный конгресс финно-угроведов. Тезисы, том II. Языкознание. Сыктывкар, 1985.

Историческая грамматика русского языка (программа) // Программы педагогических институтов, сборник 2. Для специальности № 2101 "Русский язык и литература". М., "Просвещение", 1985.

Слово и время // Античная культура и современная наука. М., "Наука", 1985.

[Рецензия на :] R.Eckert, E.Crome, Ch.Fleckenstein. Geschichte der russischen Sprache. Leipzig, 1983 // Научные доклады высшей школы. Филологические науки, 1985, № 6.

[Программа:] Русская диалектология / Программы педагогических институтов, сборник I. Для специальности № 2101 "Русский язык и литература". М., "Просвещение", 1985 (в соавторстве с Е.Н. Иваницкой, А.Ф. Ивановой, В.И. Хитровой).

Издание и исследование письменных памятников истории русского языка в Норвегии // Русская речь, 1985, № 5.

Цимла // Русская речь, 1985, № 1.

Василий Михайлович Истрин (1865–1937) // Русская речь, 1985, № 2. (в соавторстве с Е.С. Отиным).

Тюркизмы славянских и финно-угорских языков как источник для исторической грамматики тюркских языков // Вопросы советской тюркологии. Тезисы докладов и сообщений. Ашхабад, 10–12 сентября 1985 г. Ашхабад, 1985.

Об одном прилагательном в языке В.Г. Белинского и его современных интерпретациях // Вопросы истории русского литературного языка XV – XX веков. М., 1985.

Из аланских следов в топонимике Европейской части СССР // Проблемы русской ономастики. Вологда, 1985.

1986

Эмилдеш-имильдешъ / Turcologica 1986. К восьмидесятилетию академика А.Н. Кононова. Л., 1986.

Значение изучения фразеологизмов в тексте (по поводу фразеологизмов держать в черном теле; держать в ежовых рукавицах) // Zeitschrift für Slawistik, Bd.31, H.3. Berlin, 1986. (в соавторстве с Р. Эккертом).

Булгарские и буртасские слова в мусульманских средневековых

сведениях о Поволжье // Историко-культурные контакты народов алтайской языковой общности. Тезисы докладов на XXIX сессии Постоянной международной алтаистической конференции (PIAC). Ташкент, сентябрь 1986. М., 1986.

Держать в черном теле // Русская речь, 1986, № 1.

Оскол // Русская речь, 1986, № 3.

Этимология этнонима "буртас" // Ономастика Поволжья. Саранск, 1986.

Антон Семенович Будилович // Русская речь, 1986, № 5.

О историко-этимологических каламбурах // Лексическая и словообразовательная семантика. Ставрополь, 1986.

Вариативность лексемы в диахронии и синхронии (форма и семантика грецизма паникадило) // Языковые и речевые единицы в лексике и фразеологии русского языка. Курск, 1986.

1987

Булгарский титул йалтава̄р и язык волжских булгар в начале X века при Ибн Фадлане // Сущность, развитие и функции языка. М., 1987.

Потасовка // Русская речь (изд-ва "Наука"), 1987, № 1.

Ворскла // Там же, № 2.

Н.И. Греч – грамматист // Русская речь, № 6.

Существовало ли на Волге слово фурстовина? // Двуязычие и контрастивная грамматика. Чебоксары, 1987.

Предисловие // Э.А. Вартаньян. История с географией. Изд-во "Детская литература". М., 1987.

Этимологические заметки // Иранское языкознание 1982. Изд-во "Наука". Гл. ред. вост. лит-ры. М., 1987.

Редактирование книги : Б.И. Татаринцев. Смысловые связи и отношения слов в тувинском языке. Изд-во "Наука". Главная

редакция восточной литературы. М., 1987. 200 с.

Читая А.П. Чехова и словари ... (фендрик, чемерица, мантифолия) // Диалектное и просторечное слово в диахронии и синхронии. Вологда, 1987.

Этимологические этюды // Проблемы осетинского языкознания, вып. 2. Орджоникидзе, 1987.

Изучение лексики художественного текста в свете писательского идиолекта // Изучение языка художественной литературы в школе и вузе. Методические рекомендации. М., 1987.

1988

Люстра и ее "конкурент" // Русская речь, 1988, № 3.

Этика и этикет // Русская речь, 1988, № 4.

Личные имена у народов мира // Русская речь, 1988, № 4.

Языковая ситуация в Поволжье в X–XIV вв. // Тюркология-88. Тезисы докладов и сообщений V Всесоюзной тюркологической конференции (7–9 сентября 1988 года).

Еще раз о слове потасовка // Актуальные проблемы исторической лексикологии и лексикографии русского языка. Тезисы докладов к республиканскому координационному совещанию (23–26 сентября 1988 г.) Вологда, 1988.

Русская диалектная и историческая лексикология в трудах Ф.П. Филина // Актуальные проблемы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков. Днепропетровск, 12–14 октября 1988 г. Тезисы докладов, ч. 2. Днепропетровск, 1988.

К этимологии мордовского названия березы // Этимология 1985. М., 1988.

Оскол (Этимологический этюд) // Советская тюркология, 1988, № 2.

О происхождении слова трещотка // Русский язык в школе, 1988, № 1.

Когда появился глагол листать // Вопросы истории русского языка XIX–XX веков. Межвузовский сборник научных трудов. М., 1988.

Является ли слово учёба диалектизмом? // Координационное совещание по проблемам изучения сибирских говоров русского языка вузов Сибири, Урала и Дальнего Востока. Тезисы докладов 24–26 октября 1988 г.

Marginalia // Этимологические исследования. Сборник научных трудов. Свердловск, 1988.

Глагол листать и его производные в историко-этимологическом аспекте // Русский глагол (в сопоставительном освещении). Межвузовский сборник научных трудов. Волгоград, 1988.

[Рецензия на книгу:] Тюркско-дагестанские языковые взаимоотношения (сборник статей). Махачкала, 1985. 204 с. // Советская тюркология. Баку, 1988, № 6.

Некоторые осетинско-чувашские лексические параллели // Межъязыковое взаимодействие в Волго-Камье. Чебоксары, 1988.

1989

Из аланских следов в топонимии Европейской части СССР // Имя – этнос – история. М., 1989.

К этимологии вятского диалектизма бах // Вятская земля в прошлом и настоящем (К 500-летию вхождения в состав Российского государства). Тезисы докладов и сообщений к научной конференции. Киров, 23–25 мая 1989 года. Киров, 1989.

Ономастическая лексика исчезнувших языков // Ономастика Узбекистана. Тезисы II республиканской научно-практической конференции (г. Карши, 14–14 сентября 1989 г.) Ташкент, 1989.

К истории глагола транжирить // Этимология 1986-1987. М., 1989.

Знаменитый славист // Русская речь, 1989, № 3.

К этимологии топонима Казань // Шестая конференция по ономастике Поволжья 20-28 сентября 1989. Конференция посвящена памяти известного советского ученого В.А. Никонова (1904-1988) - основателя Поволжских ономастических конференций. Тезисы докладов и сообщений. Волгоград, 1989 (в соавторстве с В.А.Кучкиным).

Историческая изменчивость восприятия, понимания и интерпретации текста // Закономерности развития и взаимодействия национальных языков и литератур (Текст. Коммуникация. Перевод). Тезисы научно-практической конференции (Казань, 27-30 сентября 1989 года), ч. 1. Казань, 1989.

Про дату битви новгород-сіверського князя Ігора Святославича з половцями в 1185 р. // Український історичний журнал, 1989, № 12 (в соавторстве с В.А. Кучкиным).

"Казанская история" и основание Казани // Герменевтика древнерусской литературы [Сборник 1] XI-XVI века. М., 1989 (в соавторстве с В.А. Кучкиным).

1990

Проблема стратификации иранских и тюркских топонимов в бассейне Северского Донца / Здійснення ленінської національної політики на Донбасі. Тези доповідей і повідомлень Республіканської наукової конференції (21-24 лютого 1990 р.). Секції IV, V, VI, VII. Донецк, 1990.

Кто такая кузькина мать? / Русская речь, 1990, № 1.

[О "Русской энциклопедии"] // Народное образование, 1990, № 1.

Казань (этимологический этюд) // Топонимика СССР. М., 1990.

Комплекс источников по этнической истории буртасов в Х-ХУП вв. // Спорные вопросы отечественной истории ХI-ХУШ веков. Тезисы докладов и сообщений Первых чтений, посвященных памяти А.А. Зимина. Москва, I3-I8 мая I990 г. М., I990.

Лексические комментарии к художественным текстам // Художественный текст: проблемы изучения. Тезисы выступлений на совещании. Пенза, I990,

Буртасский язык – исчезнувший аланский диалект в Среднем Поволжье // Uralo-indogermanica. Балто-славянские языки и проблема урало-индоевропейских связей. Материалы 3-ей балто-славянской конференции, I8-22 июля I990 г. , ч. П. М., I990.

Мордовское название березы и дерево خالنج хäлинг страны буртасов // Материалы УI Международного конгресса финно-угроведов, том 2. М., I990.

Этимологические дублеты ропата и Арбат как результат взаимодействия языков в разное время // Проблема двуязычия и языковой коммуникации. Карачаевск, I990.

К интерпретации чувашско-осетинских лексических параллелей // Вопросы иранистики и алановедения / Научная конференция, посвященная 90-летию В.И. Абаева) Владикавказ, I8-20 октября I990 г. Тезисы докладов. Владикавказ, I990.

Заимствование // Лингвистический энциклопедический словарь. М., I990.

Vladimir Andreevič Nikonov (1904-1988) / Onoma, vol.29(1987-89), 1-3. Leuven,1990.

Изменение семантики слова в связи с контекстуальными употреблениями // Матеріали Міжвузівської наукової конференції "Семантика мови і тексту". Івано-Франківськ. Ч. I., 1990. С. 53-55.

Проблема филологической достоверности слова в диалектном словаре // Проблеми української діалектології на сучасному стані. Тези доповідей і повідомлень. Житомир, 1990. С. 213-215.

Улу(г)бий // Проблемы этимологии тюркских языков. Алма-Ата. "Гылым". 1990. С. 302-306.

Готские девы "Слова о полку Игореве" и проблемы готской топонимии в Северном Причерноморье // Шоста республіканська ономастична конференція 4-6 грудня 1990 року. Тези доповідей і повідомлень. I. Теоретична та історична ономастика. Одеса, 1990. С. 19-20.

Н.К.Дмитриев и тюркизмы славянских языков // Советская тюркология. Баку, 1990. № 3. С. 47-56.

Герхард Дёрфер // Там же. № 4. С. 109-110.

1991

Имена собственные как источник для истории буртасов // Реализм исторического мышления. Проблемы отечественной истории периода феодализма. Чтения, посвященные памяти А.Л.Станиславского. Тезисы докладов и сообщений. Москва, 27 января - I февраля 1991 г. М., 1991. С. 76-78.

Исчезнувшие индоевропейские языки Европейской части СССР // Проблемы истории индоевропейских языков. Тезисы докладов и сообщений Всесоюзной конференции, посвященной возвращению городу названия Тверь. Тверь, 1991. Ч. I. С. 10-11.

Ещё раз о кузькиной матери // Русская речь. 1991. № 2. С. 134-138.

Методы соотнесения ономастических данных из византийских и русских исторических источников // Резюме сообщений XVIII Международного конгресса византинистов. I. М., 1991. С. 285-286.

Лингвистические проблемы комментирования произведений А.П.Чехова // К 100-летию пребывания А.П.Чехова на Калужской земле. Тезисы докладов конференции. Калуга, 1991. С. 29-30.

Проблеми базисної лексики і мовна спорідненість. [Рец. на кн.: Doerfer G. Grundwort und Sprachmischung. Eine Untersuchung an Hand von Körperteilbezeichnungen. Stuttgart: Steiner Verl., 1988. VIII+313 s.] // Мовознавство. Київ, 1991. № 4. С.75-76.

Хазары в современной топонимии // Воронежское краеведение: опыт и перспективы развития. Материалы третьей областной научно-практической конференции 23-24 марта 1991 г. Воронеж, 1991. С. 88-91.

Проблема этимологизации "призрачных" диалектных слов // Русская диалектная этимология. Тезисы межвузовской научной конференции (10-12 октября 1991 г.). Свердловск, 1991. С. 12-13.

Куда девалась фонема <ѣ> в русском языке // Соотношение синхронии и диахронии в языковой эволюции. Тезисы докладов Всесоюзной научной конференции (Ужгород, 23-25 октября 1991 г.). Москва-Ужгород, 1991. С. 74-76.

Г.О.Винокур и проблемы исторической лексикологии русского языка // Изучение творческого наследия проф. Г.О.Винокура. Региональная научная конференция. Тезисы. 27-28 мая 1991 г. Киев, 1991 г. Ч.1. С. 47-49.

Тюркизм, а не мадьяризм обского языка // Varia eurasiatica. Festschrift für Prof. András Róna-Tas. Szeged, 1991. 23-28.

Проблема филологической достоверности вокабул диалектных словарей // Координационное совещание по проблемам изучения сибирских говоров кафедр русского языка вузов Сибири, Урала и Дальнего Востока. Тезисы докладов 2-4 октября 1991. Красноярск, 1991. С. 123-124.

Арбат (этимологический этюд) // Топонимика и межнациональные отношения. М., 1991. С. 95-108.

Об одном мнимом тюркизме русского языка (к этимологии слова тюк)

// Исследование языковых систем в синхронии и диахронии. К 70-летию Э.Р.Тенишева. М., 1991. С. 79-84.

1992

Что такое половинка сукна? // Чтения памяти В.Б.Кобрина "Проблемы отечественной истории и культуры периода феодализма". Тезисы докладов и сообщений. Москва, 26-29 января 1992 г. М., 1992, С. 55-57.

Река Потудань в этимологическом аспекте // Материалы научной сессии по итогам научно-исследовательской работы МПГУ им. В.И.Ленина за 1991 г., посвященной 120-летию основания университета. Серия: Гуманитарные науки. Апрель 1992 г. М., 1992, С. 33.

Половецкий титул тигинъ "принц" // Образование древнерусского государства. Спорные проблемы. Чтения памяти члена-корреспондента АН СССР В.Т.Пашуто. Москва, 13-15 апреля 1992 г. Тезисы докладов. М., 1992. С. 17-20.

Задачи изучения тюркизмов русского языка // Актуальные проблемы лексикологии и лексикографии русского языка. Тезисы докладов республиканской научно-методической конференции. Термез, 1992. С. 3-4.

Лексика русского языка, производная от собственных имен, в русской письменности как показатель внешних экономических и культурных связей России // Валихановские чтения. (Тезисы республиканской конференции 25-28.III.1992). Кокчетав, 1992. С. 253-254.